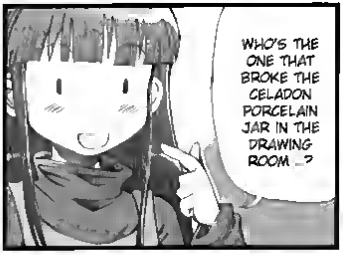
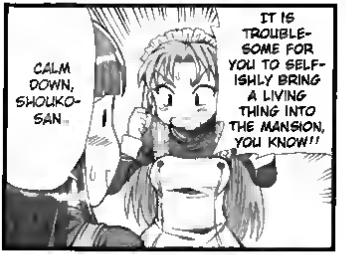
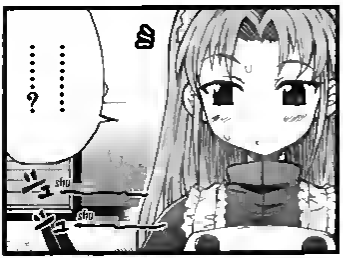
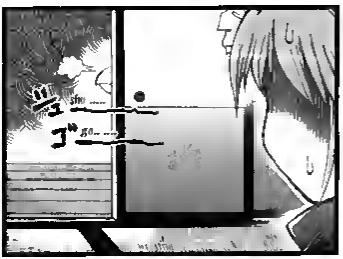




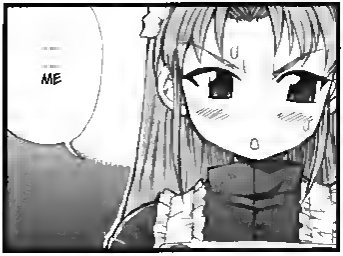
*TL NOTE: it means "straight to the point!!"

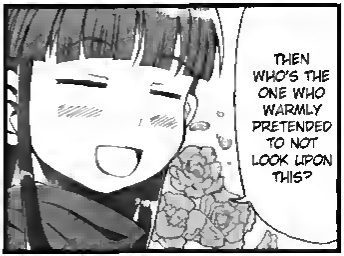
■Breath

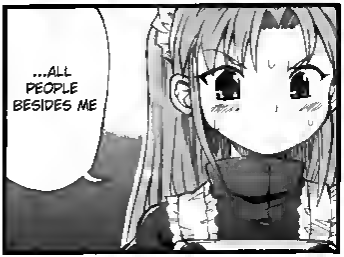




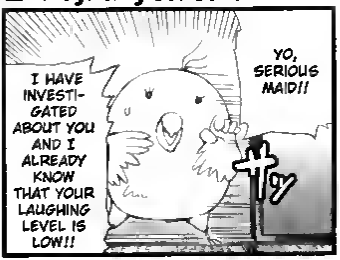
■Withering maid

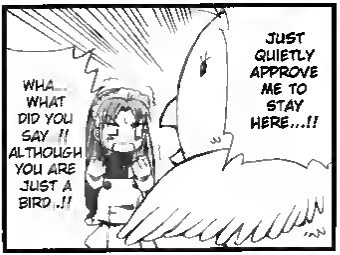




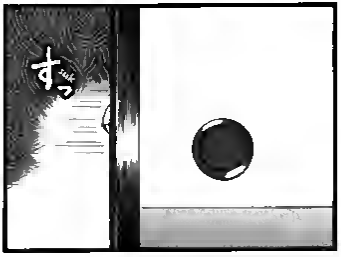


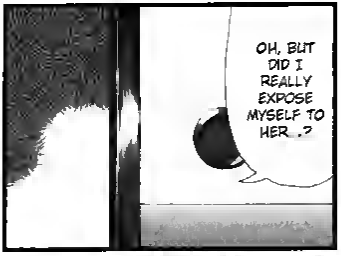
■Laughing sense 1

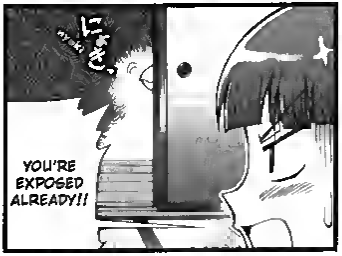




■Exposed







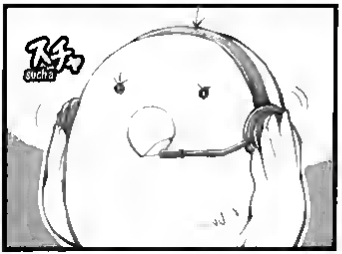
Celtic Note: Pinoko's main form of comic relief is yelling "Acchonburike', equivalent to "Oh my goodness!" in English, whilst pressing her cheeks together with her hands when something surprising happens. Sometimes, this is translated as "OHMIGEWDNESS" to fit the phrase being distorted by the action Pinoko is from the Black Jack manga Go watch the anime or wait for Senf to release the manga ;)

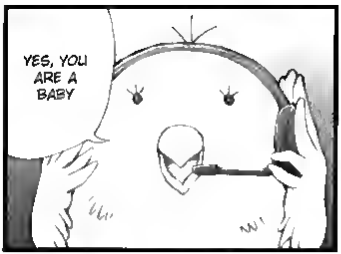
■Maid control

UUU... I FEEL INSULTED
LOOK BECAUSE YOU ARE A MAID, YOU HAVE TO CLEAN ALL THE BARLEY TEA THAT YOU SPILLED BY YOURSELF
Gashi
Gashi

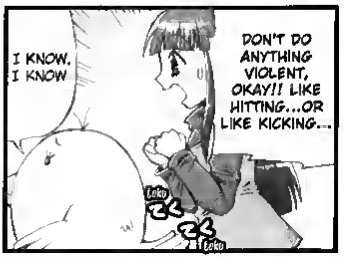
■Laughing sense 2

■Well lets start

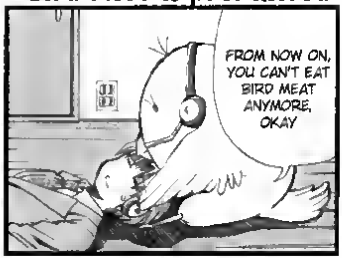


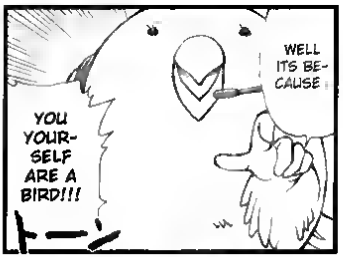


■Direct negotiation

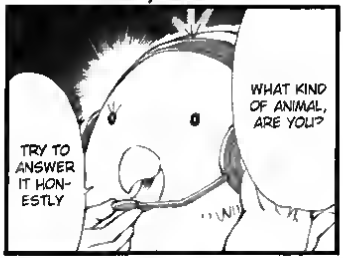


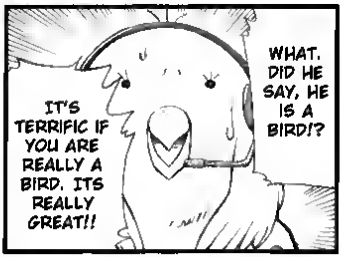
■Bird meat is prohibited





■Who are you?

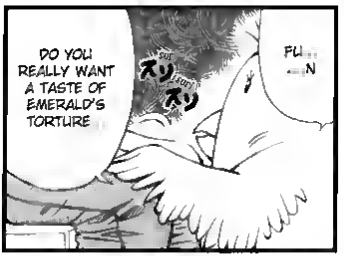


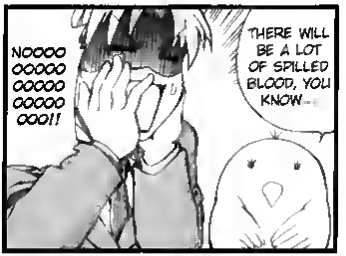


■I'm sorry Shouko-san

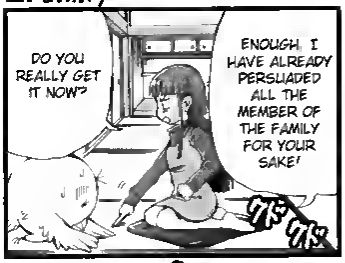
RIGHT, HE REALLY HATES TO BE THROWN AWAY
WELL, THAT ARROGANT PACO-CHAN. HE WILL START TO SPEAK IN A POLITE WAY WHEN YOU SAY THAT YOU DON'T WANT TO KEEP HIM

■The point

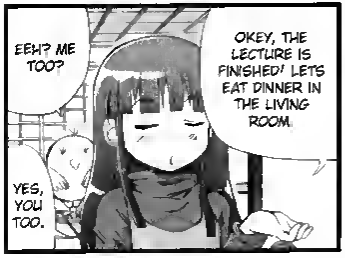


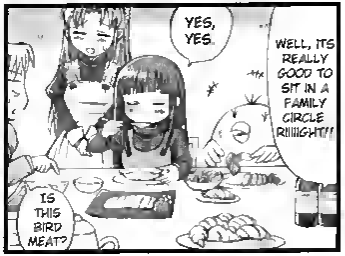


■Family

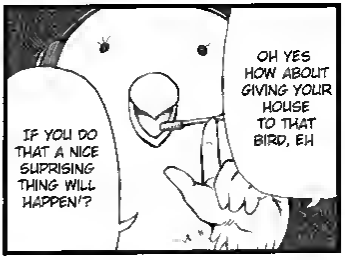


DON'T EVER TRY TO BRAINWASH FATHER AGAIN, OKAY!!
ｸﾐ ｸﾐ
AND THEN YOU USE THE EMERALD PLANET BASE COMMUNICATION ON OUR FAMILY. ITS INTOLERABLE!!
YES
ｸﾞｽﾝ ｸﾞｽﾝ





■A dreadful contract



ラーメンの鳥
パコ
ちゃん

interested? Go join the forum: http://shi-ki.org/forum/index.php
or leave a message to The-One in our irc chan: #Shi-ki@irc.irchighway.net

Shi-ki presents Paco-chan ch 4:

Rawprovider: [^_^]
Translator: uraban freak
Proofreader: Celtic_Moon
Cleaner: Yume
Typesetter: Yume
Qualitychecker: Celtic_Moon

Davido wanted Nanoha & The-one wanted Fate
& Yume wanted yuri = Weddieh...duo ask XD